



umhvørvisstovan
faroese environment agency

SJÓKORT- RÆTTINGAR

Chart Corrections

KORT 85

Rætting nr. / Correction no. 1 (2023) - 27 (2025)



SIJÓKORTRÆTTINGAR

Chart Corrections / Kort 85

Dagført til sjókortrætting nr. (íroknað)
Updated to Chart Corrections no. (incl.)

16 / 2022

Galdandi sjókortútgáva (nr. /dagur)
Current chart edition (no. / date)

2 / mai 2022

Ár / Year	Rætting nr. / Correction no.
2023	1, 3, 4, 6, 11, 21
2024	1, 7, 8
2025	25, 26, 27

© Umhvörvisstovan

Sjókortrættingar / Chart Corrections

www.us.fo

Kort 85 sjókortrættingar inniheldur almennar sjókortrættingar fyri galdandi útgávu av sjókort 85.

Upplýsingarnar í klombum eftir rættingarnar vísa til Siglingarfráboðan (nr./leypandi ár) ella aðra keldu.

Vegleiðing til útskrivan av rættingarblokkum: Vel papír A4 stódd og prenta veruligu stódd.

Chart Corrections Kort 85 contains the official corrections to the current edition of Faroese Chart 85.

The figures in brackets after the corrections refer to NM (no./serial no. year) or other source.

Printing instructions for blocks at set scale: Print on paper size A4, print actual size.



Ár/ Year

Rættingar nr. / Corrections no.

2023	SKÁLAFJØRÐUR. RAKTANGI - TOTFIR		
1	Set ímillum a) og b) / Insert between a) and b)	--- Harbour Limit ---	a) 62°05,417'N 006°45,776'W b) 62°05,114'N 006°44,380'W
Plan C			
(Runavíkar havn 22. november 2022)			

2023	KLAKSVÍK		
3	Broyt a) / Amend in a) from til / to	Iso.G.2s 28m	a) 62°13,880'N 006°35,800'W
Plan E		Iso.G.2s 14m 8M	b) 62°13,760'N 006°35,700'W
	Broyt b) / Amend in b) from til / to	Iso.G.4s 36m	
		Iso.G.4s 19m 8M	
(Landsverk 3. mars 2023)			

2023	KLAKSVÍK		
4	Strika frá a) og b) / Delete in a) and b)	⊗ W	a) 62°14,310'N 006°36,120'W b) 62°14,346'N 006°35,615'W
Plan E			
(Umhvørvisstovan 13. apríl 2023)			

2023	ÁNIRNAR		
6	Strika frá a) og b) / Delete in a) and b)	+	a) 62°15,059'N 006°35,105W b) 62°15,015'N 006°35,139W
Plan E			
(Landsverk 8. mai 2023)			

2023	FUGLAFJØRÐUR		
11	Strika / Delete	+	62°13.886N 006°48.732W
Plan B			
(Landsverk 26. mai 2023)			

2023	OYNDARFJØRÐUR		
21	Set ímillum a) - g) / Insert between a) and g)	--- Water ---	a) 62°15,735'N 006°51,802W b) 62°15,778'N 006°51,664W c) 62°15,750'N 006°51,353W d) 62°15,850'N 006°50,950W e) 62°15,920'N 006°50,578W f) 62°16,075'N 006°50,060W g) 62°16,148'N 006°49,621W
Plan A			
(HFS 17. august 2023)			



Ár/ Year

Rættingar nr. / Corrections no.

2024 BORDÖY - KUNOY. KUNOYARNES

1 Plan E	Set ímillum a) - f)/ <i>Insert between a) - f)</i>		a) 62°14,774'N 006°35,269'W <i>Strond / Shore</i> b) 62°14,817'N 006°35,283'W c) 62°14,817'N 006°35,400'W d) 62°14,983'N 006°35,933'W e) 62°14,950'N 006°36,333'W f) 62°15,020'N 006°36,386'W <i>Strond / Shore</i> (6/100 2024)
-------------	---	---	---

2024 OYNDARFJØRÐUR

7 Plan A	Broyt ljós geirar / <i>Amend light sectors</i>	G: 215,5°-229,5° W: 229,5°-255,5° R: 255,5°-267,5°	62°16,309'N 006°51,253'W (47/1158 2024)
-------------	--	--	---

2024 OYNDARFJØRÐUR

8 Plan A	Strika frá a) -d) / <i>Delete in a) - d)</i>		a) 62°16,672'N 006°50,658'W b) 62°16,850'N 006°50,132'W c) 62°16,766'N 006°50,002'W d) 62°16,588'N 006°50,529'W (48/1192 2024)
-------------	--	--	---

2025

25	Broyt verandi tekst NÝTSLA AV SJÓKORTI til tekst niðanfyri / <i>Replace accompanying reference NÝTSLA AV SJÓKORTI</i>		(Umhvervisstovan januar 2025)
----	--	--	--------------------------------------

2025

26	Broyt verandi tekst USE OF THE CHART til tekst niðanfyri / <i>Replace accompanying reference USE OF THE CHART</i>		(Umhvervisstovan januar 2025)
----	--	--	--------------------------------------



Ár/ Year

Rættingar nr. / Corrections no.

2025

27

Broyt verandi tekst **Sjókortrættingar** til tekst niðanfyri /

Replace accompanying reference **Sjókortrættingar**

(Umhvørvisstovan januar 2025)



Tekst, kort / *Reference chart 85*

! NÝTSLA AV SJÓKORTI – SÍ HESAR ÚTGÁVUR: "Siglingarfráboðanir", "Føroyski vitalistin" á www.fma.fo. Sjókortrættingar, Siglingarrit (loðsbøkur), "Kort1/INT1" (symboler, forkortelser og begreber), "Bag om Søkortet" (sjóuppmátning, neyvleiki, nýtsla) á www.us.fo. Streymtalvur eiga eisini at verða brúktar. Nýt ! altíð sjókort í størsta støddarlutfalli. Sjókort og siglingarrit skulu altíð vera dagførd.

Sjókortrætting / *Chart Correction 25/2025*

Tekst, kort / *Reference chart 85*

! USE OF THE CHART - SEE RELATED PUBLICATIONS: "Siglingarfráboðanir" (Faroese Notices to Mariners), "Føroyski vitalistin" (Faroese List of Lights) at www.fma.fo. Chart Corrections, Sailing Directions (Pilots), "Kort 1/INT1" (symbols, abbreviations and terms), "Behind the Nautical Chart" (survey, reliability, use) at www.us.fo. Tide Tables should also be consulted. Always use the largest scale chart appropriate and keep charts and publications updated.

Sjókortrætting / *Chart Correction 26/2025*

Tekst, kort / *Reference chart 85*

Sjókortrættingar og "Siglingarfráboðanir" eru tøkar á:

For further corrections see Chart Corrections and "Faroese Notice to Mariners" at:
www.us.fo & www.fma.fo

Sjókortrætting / *Chart Correction 27/2025*